

Перевод:

— Эй ты! Ну и наглость, снова тут ошиваешься! — Ван Цинь холодно встретила Линь Сюй в коридоре после уроков.

Похоже, Линь Сюй был не в настроении. Как бы он ни прокручивал в голове события, он никак не мог понять, как ему удалось так крупно проиграть этим неудачникам из 8 класса.

— Хм. В прошлый раз мы выиграли, теперь выиграли вы. Получается, мы примерно на равных, — усмехаясь, сказал Линь Сюй.

— Уж ты точно умеешь находить любые оправдания. Так что ты хочешь этим сказать?

— Давай сыграем ещё один матч! — рявкнул Линь Сюй.

Ошеломительное поражение 3 класса от 8 класса стало притчей во языцех в школе. Об этом гудели все игроки LoL. Для Линь Сюй, которого раньше считали лучшим игроком в League of Legends в «Селесте», всё зашло так далеко, что он боялся появляться на публике!

"Подумал, что будешь ныть о поражении", - пыхтел Ван Цинь, похлопывая Юй Лочэна по плечу.

Этот жест означал, что пока на их стороне был Юй Лочэн, можно было приходить и получать пинки столько раз, сколько душе угодно!

"На следующей неделе сыграем по новой. На этот раз каждая команда может привести одного постороннего. Ставки удвоить, да или нет?" - вызывающе спросил Линь Сю.

Удвоение ставок означало пари на две тысячи баксов. Среди школьников это было бы несколько излишне.

"У меня нет лишних денег, чтобы так сорить ими", - Ван Цинь сохранил здравомыслие.

"Тогда без ставок. В конце концов, это всего лишь матч-реванш", - заявил Линь Сю.

Ван Цинь посмотрел на Юй Лочэна. Все другие игроки в LoL из 8 класса сейчас смотрели на него, так что решение было за ним.

"Я не заинтересован", - коротко отказался Юй Лочэн.

Даже если они снова сыграют друг против друга, Линь Сюй и те новички, с которыми он бегал, все равно получают от него по шее. Юй Лючен было чем заняться, кроме как заниматься ерундой.

«Ты... э-э... у тебя что, нет яиц?» — Линь Сюй попытался ухмыльнуться.

Юй Лючену действительно было все равно. Он закинул школьную сумку на плечо и ушел.

«Ха-ха, слишком испугался, чтобы провести реванш? А я-то думал, что 8-й класс чего-то достиг. Оказывается, это была просто удачная случайность, а теперь вы все просто уползаете, как кучка хорьков». Теперь Линь Сюй действительно болтал без умолку.

Ван Цинь отказался это терпеть. «Кого ты назвал хорьком?» — закричал он.

«Я не прав? Тогда давай еще раз подерёмся! Выбирай время и место!»

«Ну ладно! Я вытру пол вами всеми!» Ван Цинь чувствовал, что не успел вдоволь насладиться игрой, и еще несколько раундов должны были оказаться в самый раз. «Юй Лючен, ты со мной?»

"Поиграй сам. Это не мое дело",— Ю Лочэн не стал ходить вокруг да около.

"Эй, ну ты чего, мужик!" — Ван Цинь опешил.

Ю Лочэн не хотел принимать участие в этом идиотизме. Такими вещами можно забавляться время от времени, конечно,—но если на этом заикнуться, тогда никакого смысла в этом нет вообще.

Когда Лин Сюй увидел, что Ю Лочэн быстро покидает место действия, в его глазах вспыхнула ярость!

Он зашел так далеко, что даже привел Брата Ми в это дело, специально, чтобы раздавить одного, а теперь он не играет? Как же ему тогда мстить?

Игнорируя их обоих, Ю Лочэн растворился в потоке школьников, покидающих школу. Он шел очень быстро, словно надеясь сбросить с хвоста Ван Циня,—или, быть может, догнать кого-то.

"О, какое совпадение", - Ю Лочэн одарил своей самой лучезарной улыбкой девушку, которая только что прошла мимо него.

«Ну и совпадение. Я заметила, что ты весь путь спешил за мной!» — язвительно заметила Ян Цяньцян Юй Лочэну, презрительно поглядывая на него.

Юй Лочэн смущенно рассмеялся. Она сразу его раскусила.

Пока Ван Цинь и Лин Сюй спорили между собой, Юй Лочэн заметил, как мимо прошла Ян Цяньцян. Обычно она всегда была в компании других девушек. Её редко можно было застать одну, поэтому он не мог упустить такую драгоценную возможность и сразу же удалился из того разговора, чтобы отправиться в погоню.

На самом деле за Ян Цяньцян всё ещё цеплялось немало парней, скорее всего, пытаясь придумать удачную фразу для знакомства. И тут из ниоткуда возник этот ничем не примечательный никчемный тип и сразу подошёл к ней, болтая с ней так, словно они уже друзья!

«Ой, какое же совпадение». Совпадение, как бы не так! Школа закончилась, конечно, здесь будут проходить все!

— Не встретиться ли нам на выходных ещё раз? — робко поинтересовался Юй Лочэн.

Уже была пятница. Завтра после занятий их ждало долгожданное время — выходные.

— Наверное нет. Папа хочет куда-то меня вывезти, — ответила Ян Цяньцян.

— О. Я тоже как раз собирался немножко поиграть в «Лигу», — кивнул Юй Лочэн.

Ян Цяньцян бросила на него сердитый взгляд.

— Тогда зачем ты вообще спрашивал?

\*\*\*

— До финала осталось чуть больше двух месяцев. В какой университет ты собираешься поступать? — поинтересовалась Ян Цяньцянь.

В конце концов финальные соревнования всегда были главным приоритетом. Насколько бы ты ни был хорош в компьютерных играх, это никак не влияло на учёбу.

— Ты меня спрашиваешь? — переспросил Юй Лочэн.

- Тебя, если не тебя, — этот парень всегда сбивал с толку. Очевидно, что именно он первым подошёл завести разговор, но сейчас создавалось впечатление, что он где-то витает.

— Я не знаю, — ответил Юй Лочэн.

В какой университет он должен поступать? Честно говоря, Ю Лоченг растерялся из-за этого вопроса.

На самом деле ему было безразлично, куда он идет, его мотивацией для усердной учебы было желание не подвести родителей.

Либо из-за престижа, либо из-за признания, любой университет, который понравится его родителям, будет для него правильным. В конце концов, у самого Ю Лоченга не было своих предпочтений.

«Сонный ты наш. Каждый раз, когда я вижу тебя, ты выглядишь так, будто все еще спишь. Тебе настолько скучно в школе?» Ян Цяньцянь поморщила нос.

«Ты так внимательно следишь за мной?» Сердце Ю Лоченга вздрогнуло.

«Кто хочет за тобой следить!»

«Хорошо. Следующий раз, когда ты украдкой бросишь взгляд в мою сторону, я постараюсь повеселее выглядеть. Как насчет этого?» Ю Лоченг ухмыльнулся.

Ян Цяньцянь закатила глаза, пораженная глубиной его испорченности.

«Меня интересует Чжэцзянский университет». Она перевела разговор на исходную тему.

"Понимаю. Если бы я мог выбирать, то предпочел бы Шанхай".

"Почему же?"

Ю Лоченг решил не отвечать. Ян Цяньцянь, возможно, также была геймером LoL, но для нее это была всего лишь игра.

Однако для бывшего профессионального игрока Ю Лоченга все было по-другому. Он просто не мог относиться к этому, как к обычному развлечению. Он пообещал родителям никогда не возвращаться к этой жизни, но в глубине души все еще слышал ее зов.

Шанхай быстро становился центром соревновательных MOBA-игр в Китае. Если бы ему дали возможность выбора, он хотел бы поступить в университет в Шанхае. Даже если он сам

никогда не вернется на профессиональную сцену, ему хотелось бы снова ощутить эту атмосферу.

Более того, у Ю Лоченга были старые друзья в Шанхае.

Прошел год, и Ю Лоченг понял, что безумно по ним скучает. Он задавался вопросом, пробовали ли когда-нибудь такие ветераны DOTA, как они, League of Legends.

Вероятно, это так. Сейчас эта игра в моде, и культура Демасии повсюду. От детей в возрасте восьми или девяти лет до пожилых людей в возрасте шестидесяти, все играют в LoL.

Эти его друзья были элитными игроками MOBA. Было немислимо, чтобы они тоже не окунулись в эту среду.

Возможно, они уже сами сформировали команду или присоединились к престижной профессиональной игровой команде где-нибудь.

<http://tl.rulate.ru/book/91902/3007918>